

Tartalomjegyzék

Bevezetés	Regisztráció	34
	Fontos biztonsági információk	34
	A berendezés részeinek bemutatása	48
Üzembe helyezés	Telepítés	47
	Üzembe helyezés	47
Üzemeltetés	Hőmérséklet szabályozás	48
	• Hűtőgép	48
	• Fagyasztógép	48
	Funkciók	50
	• Szuperfagyasztás	50
	• Szabadság	50
	• Lezárás	51
	• Automatikus teszt	51
	Jégfagyasztás	51
	Felolvasztás	51
	Vízagagoló	52
Az élelmiszerek tárolásával kapcsolatos tanácsok	Élelmiszer tárolás	54
A berendezés ápolása és konzervációja	Általános adatok	55
	Lámpacsere	55
	A tisztaság fenntartása	56
Hibaelhárítás	Hibaelhárítás	58
Az ajtó záróirányának az átfordítása	Óvintézkedések	60
	Hogyan lehet az ajtót átfordítani	60

Bevezetés

Regisztráció

A készülék típusszáma és gyártási száma a hűtőszekrény hátoldalán található. Ezek a számok kizárólag ehhez a készülékhez tartoznak, segítségükkel a berendezés egyértelműen beazonosítható. Kérjük írja be ide a kért adatokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót, mint a vásárlást megtörténtét igazoló dokumentumot. A vásárláskor kapott nyugtát is tűzze ide.

Vásárlás dátuma : _____
 Kereskedő neve : _____
 Kereskedő címe : _____
 Kereskedő telefonszáma : _____
 Típus : _____
 Gyártási szám : _____

Fontos biztonsági információk

ALAPVETŐ BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Ez az útmutató számos fontos biztonsági szabályt és tanácsot tartalmaz. Kérjük, hogy olvassa el és minden esetben tartsa be ezeket az előírásokat.

⚠ Ez a szimbólum hívja fel a figyelmét a biztonsági szabályokra. Olyan veszélyekre figyelmeztet, amelyek halálos balesethez, a saját maga vagy más személyek sérüléséhez vagy a készülék károsodásához vezethetnek. Ez a szimbólum, továbbá az **ÉLETVESZÉLY**, **VESZÉLY** vagy **FIGYELEM** szerepel valamennyi biztonsági előírás vagy tanács előtt. A fenti szavak a következőkre utalnak:

⚠ ÉLETVESZÉLY Ön halálos vagy súlyos sérülést szenvedhet, ha nem tartja be az előírásokat.

⚠ VESZÉLY Ön halálos vagy súlyos sérülést szenvedhet, ha nem tartja be az előírásokat.

⚠ FIGYELEM Olyan potenciálisan veszélyes helyzetre utal, ami bekövetkezése esetén kisebb vagy közepes mértékű személyi sérülést okozhat vagy a berendezés károsodását idézheti elő.

Valamennyi biztonsági előírás és szabály megnevezi a lehetséges veszélyt, tájékoztatja Önt arról, hogyan mérsékelheti az esemény bekövetkezésének esélyét és közli Önnel, mi történhet az előírás figyelmen kívül hagyása esetén.

Fontos biztonsági információk

⚠ VESZÉLY

A berendezés használata közben esetlegesen bekövetkező tűz, elektromos áramütés vagy személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében az alapvető biztonsági előírásokat be kell tartani, ide értve az alábbiakat.

A készülék használatának megkezdése előtt gondosan olvassa el az útmutatót.

1. Csatlakoztatás a hálózati áramforrásba

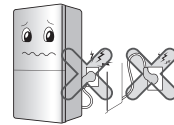
A készülékhez külön aljzatot kell rendelni.

- Ha több elektromos készüléket csatlakoztat egy aljzatba, tűz üthet ki.
- Az elektromos szivárgás-megszakító károsíthatja az élelmiszert és az adagolóautomata kilyukadhat.



Ügyeljen rá, hogy a dugalj ne álljon fejjel lefelé és ne szoruljon a fal és a hűtőszekrény hátulja közé.

A dugaljba víz folyhat, ami károsíthatja azt, sőt tüzet vagy áramütést okozhat.



Ügyeljen rá, hogy az elektromos vezeték ne törjön meg és arra ne kerüljön súlyos tárgy.

A sérült vezeték tüzet vagy áramütést okozhat.



A készülék csatlakozóvezetékét ne csatlakoztassa hosszabbítóhoz és ne módosítsa annak hosszúságát.

Ez elektromos áramütést vagy tüzet okozhat, továbbá a vezeték sérülését idézheti elő.



A készülék tisztítása, mozgatása vagy a belső világítás izzójának cseréje előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozódugót.

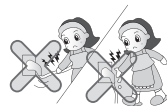
- Elektromos áramütést vagy sérülést okozhat.
- A belső világítás izzójának cseréjekor ügyeljen rá, hogy az elektromos szikraképződés megakadályozására szolgáló gumigyűrűt ne távolítsa el a foglalatból.



Fontos biztonsági információk

A csatlakozóvezetékét és a dugót ne érintse meg nedves kézzel.

- Ez elektromos áramütést vagy sérülést okozhat.



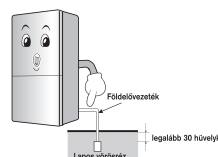
A dugaljt és a csatlakozódugót mindig tartsa víz- és pormentesen és csatlakoztatáskor ügyeljen rá, hogy a dugót stabilan benyomja az aljzatba.

A por, víz vagy nem pontosan illeszkedő csatlakoztatás tüzet vagy áramütést okozhat.



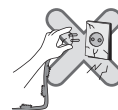
Ügyeljen a gondos földelésre.

A nem megfelelő földelés meghibásodást vagy elektromos áramütést okozhat.



A nem megfelelő földelés meghibásodást vagy elektromos áramütést okozhat.

Ez elektromos áramütést vagy rövidzárlatot és tüzet okozhat.



2. A hűtőszekrény használata

A hűtőszekrény re ne helyezzen súlyos vagy veszélyt okozó tárgyat (pl. folyadékkal teli edényt).

Az ajtó kinyitásakor vagy csukásakor a tárgy leeshet és sérülést, tüzet vagy áramütést okozhat.



Ne kapaszkodjon az ajtóra, az ajtópolcokra, a mélyhűtő házi bárszekrényére vagy a hűtőároló polcra.

A hűtőszekrény felborulhat vagy a keze megsérülhet. Különösképpen ügyeljen rá, hogy gyermekek se tegyék a fentieket.



Fontos biztonsági információk

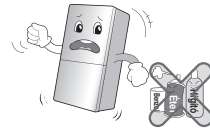
Ne telepítse a hűtőszekrényt nedves helyre vagy olyan helyre, ahol azt fröccsenő víz vagy eső érheti.

Az elektromos részegységek szigetelésének károsodása zárlatot okozhat.



Ne tároljon a hűtőszekrényben vagy annak közelében gyúlékony anyagot, étert, benzolt, alkoholt, gyógyszert, cseppfolyós gázt, aeroszolos terméket vagy kozmetikumot.

Ez robbanást vagy tüzet okozhat.



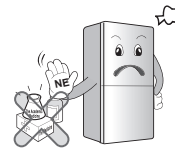
Ne tegyen a hűtőszekrénybe meggyújtott gyertyát szagtalanítás céljából.

Ez robbanást vagy tüzet okozhat.



A hűtőszekrényben ne tároljon gyógyszert vagy tudományos célra használt anyagot.

A pontos hőmérsékleti viszonyok között tárolandó anyagok károsodhatnak vagy nem kívánatos és esetlegesen veszélyes reakció léphet fel.



Ne használjon robbanásveszélyes aeroszolt a hűtőszekrény közelében.

Ez tüzet okozhat.



Fontos biztonsági információk

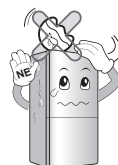
Kerülje a fűtőberendezések használatát a hűtőszekrény közelében.

Ez tüzet okozhat.



Ne helyezzen virágvázázt, bögrét, kozmetikumot, gyógyszer tartót vagy más egyéb tárolóedényt a hűtőszekrény tetejére.

Ez leeshet, és sérülést, tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.



Ha a hűtőszekrény vízbe merült, kizárólag alapos átvizsgálás után használja újra.

Ez elektromos áramütést vagy tüzet okozhat.



Gázszivárgás esetén ne érintse meg a hűtőszekrény t vagy a dugalj, és azonnal szellőztesse ki a helyiséget.

! A szikra által kiváltott robbanás tüzet vagy égési sérülést okozhat.

! A hűtőszekrényben környezetbarát hűtőközeg, földgáz (izobután, R600a) található, és ebből már kis mennyiség (80~90 g) is gyúlékony. Ha szállítás, felállítás vagy használat közben gázszivárgás lép fel, egyetlen szikra is tüzet vagy égési sérülést okozhat.



Ne fröcsköljön vizet a hűtőszekrény külsejére vagy belsejébe, és ne tisztítsa azt benzollal vagy higítóval.

Az elektromos részegységek szigetelésének károsodása zárlatot okozhat.



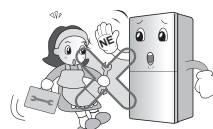
Fontos biztonsági információk

Ha a hűtőszekrényből furcsa szag vagy füst tör elő, azonnal húzza ki a csatlakozódugót és lépjen kapcsolatba a szervizzel. Ez tüzet okozhat.



Ne engedje, hogy a szakképzett szerelőn kívül bármilyen más személy szétszerelje, megjavítsa vagy módosítsa a hűtőszekrényt.

Ez sérülést, elektromos áramütést vagy tüzet okozhat.



A hűtőszekrény kizárólag háztartási célokra használható (ne tároljon abban gyógyszert vagy vizsgálati anyagot, ne használja azt hajón stb.)

Nem várt esemény léphet fel, pl. tűz, áramütés, a tárolt anyag károsodása vagy vegyi reakció.



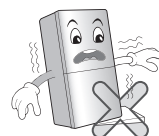
Amikor kidobja a hűtőszekrényt, távolítsa el a zárszerkezetet az ajtóról.

A hűtőszekrény ajtaja rázáródhat egy gyerekre.



A hűtőszekrény szilárd és vízszintes felületen helyezze el.

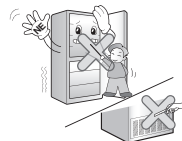
A nem kellően stabil alpra helyezett hűtőszekrény halálos sérülést is okozhat, ha az ajtó kinyitásakor vagy csukásakor felborul.



Fontos biztonsági információk

Ne dugja a kezét vagy fém tárgyat a hideg levegő kilépőnyílásába, a fedél alá, a hűtőszekrény aljához vagy a hátsó részen található hőálló rácshoz (kimeneti nyílás).

Ez áramütést vagy sérülést okozhat.



Ha nem kívánja tovább használni a hűtőszekrényt, lépjen kapcsolatba az ártalmatlanításban illetékes önkormányzati hatósággal.

Ha nagy méretű elektromos háztartási készüléket vagy bútort kíván kidobni, lépjen kapcsolatba az ártalmatlanításban illetékes önkormányzati hatósággal.



⚠ FIGYELEM

A fenti rendelkezés figyelmen kívül hagyása sérülést vagy épület- illetve bútorkárt okozhat. Kérjük, minden esetben gondosan járjon el.

A mélyhűtőben tárolt élelmiszert vagy tárolódobozokat ne érintse meg nedves kézzel.

Ez fagsérülést okozhat.



A csatlakozódugó újbóli csatlakoztatása előtt várjon legalább 5 percet.

Ellenkező esetben a mélyhűtő meghibásodhat.



Ne tegyen a mélyhűtőbe üvegpalackot.

A palack tartalma megfagyhat, ettől az üveg eltörhet és sérülést okozhat.



A csatlakozódugót ne a vezetéknél fogva húzza ki, hanem magát a dugót fogja meg.

Ez elektromos áramütést vagy rövidzárlatot és tüzet okozhat.



Fontos biztonsági információk

Ne telepítse a hűtőszekrényt nedves helyre vagy olyan helyre, ahol azt fröccsenő víz vagy eső érheti.

Az elektromos részegységek szigetelésének károsodása zárlatot okozhat.



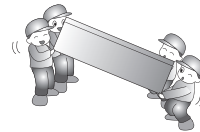
Ne dugja a kezét a hűtőszekrény aljához.

Az alsó részen található vaslemez sérülést okozhat.



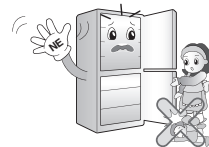
A hűtőszekrény kézi szállításakor az elülső részt alul, a hátulsó részt pedig felül kell megfogni.

Ellenkező esetben a kéz lecsúszhat és sérülés történhet.

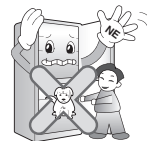


Mivel a hűtőszekrény ajtajának nyitása-csukása a készülék körül álló személyek sérülését okozhatja, minden esetben legyen óvatos.

Az ajtó nyitásakor vagy csukásakor a zsanér becsípheti a lábat vagy kezét, illetve az ajtó sarka sérülést okozhat egy gyermeknek.



A hűtőszekrénybe soha ne tegyen élő állatot.



Óvintézkedések

Fontos biztonsági információk

VESZÉLY

- **Használatbavétel előtt a hűtőszekrényt megfelelően üzembe kell helyezni. A készülék helyének megválasztásakor a jelen használati utasításban foglalt előírásokat be kell tartani.**
- **Soha ne húzza ki a készülék csatlakozódugóját a kábelnél fogva.** Minden esetben a csatlakozódugót markolja meg, és úgy húzza ki a dugaljból.
- **Ügyeljen arra, hogy a készülék mozgatasakor ne kerüljön a csatlakozózsínór a készülék alá, illetve más módon se sérüljön meg.**
- **A hűtőszekrény üzembe helyezése után soha ne érintse meg a mélyhűtő fagyos felületeit, különösen ha a keze vizes vagy nedves.** A bőr hozzáragadhat a rendkívül hideg felülethez.
- **A készülék tisztításának megkezdése előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozódugót.** A csatlakozózsínórt soha ne rongálja, szerelje szét, csomózza össze vagy hajlítsa meg túlságosan, mert a sérült kábel tüzet vagy áramütést okozhat. Üvegből készült tárgyakat soha ne helyezzen a mélyhűtőbe, mert tartalmuk a lefagyasztás során kitágulhat, és emiatt eltörhet az üveg.
- **Soha ne permezzzen vizet közvetlenül a hűtőszekrény vagy a mélyhűtő külső vagy belső felületeire,** mert ez robbanást vagy tüzet idézhet elő.
- **A hálózati csatlakozódugó csatlakoztatását ne nedves kézzel végezze,** mert áramütést szenvedhet.
- **Ne tegyen a készülék tetejére vízzel teli tárolóedényt.** A kifröccsenő víz tüzet vagy áramütést okozhat.
- **A készüléket tilos olyan nedves, nyirkos helyen üzemeltetni, ahol ráfröccsenő víz érheti.** Az elektromos részek elégtelen szigetelése tüzet vagy áramütést okozhat.

Fontos biztonsági információk

- **A készüléket ne szerelje szét, ne javítsa vagy módosítsa saját kezűleg**, mert ez tüzet vagy helytelen működést - és ezáltal sérülést - okozhat.
- **A belső világítást biztosító izzó cseréje előtt mindig húzza ki a készülék hálózati csatlakozódugóját.** Ellenkező esetben fennáll az áramütés kockázata.
- Ha mód van rá, a hűtőszekrényt közvetlenül a saját csatlakozódugójával csatlakoztassa a hálózatra: így elkerülhető a más háztartási készülékek vagy a világítás okozta hálózati túlterhelés, ami áramszünetet okozhat.

Ez elektromos áramütést vagy tüzet okozhat.



A csatlakozózsínort ne módosítsa és ne használjon hosszabbítót

Csatlakozódugó hozzáférhetősége

Csatlakozózsínór cseréje

A hűtőszekrény-fagyasztó csatlakozódugóját úgy kell elhelyezni, hogy baleset esetén könnyen és gyorsan hozzáférhető és kihúzható legyen.

Ha a csatlakozókábel megsérül, ki kell cserélni. A cserét kizárólag a gyártó vagy a szervízszolgáltatást biztosító cég, illetve a fentiekkel azonos képesítéssel rendelkező szakember végezheti el.

⚠ VESZÉLY

Gyermekek beszorulhatnak. Kérjük, hogy mielőtt használaton kívül helyezné (kidobná) a készüléket, szerelje le az ajtókat, de hagyja benne a polcokat, így módon megakadályozhatja, hogy egy gyerek belemásszon.

Tilos tárolni

Ne tároljon a készülékben illetve annak közelében (továbbá bármilyen más elektromos készülék közelében se) benzint vagy más gyúlékony anyagot.

Földelés

Elektromos rövidzárlat esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát, mert lehetővé teszi, hogy az áram egy harmadik dróton keresztül távozzon tudjon. Az áramütés elkerülése érdekében a készülék kizárólag földelt csatlakozóval használható. A földelt csatlakozó helytelen használata áramütést okozhat. Kérje képzett szakember vagy szervíz tanácsát, ha nem világosak a földeléssel kapcsolatos tudnivalók vagy ha nem biztos abban, hogy a készülék földelése megfelelő-e.

VESZÉLY

Fontos biztonsági információk

-  A készülék burkolatán illetve a beépített konyhabútor felületén található szellőzőnyílásokat mindig szabadon kell hagyni.
-  A leolvasás felgyorsításához kizárólag a gyártó által ajánlott szerszámokat vagy egyéb eszközöket használja.
-  A hűtőkört ne rongálja meg.
-  A készülék belsejében kizárólag olyan elektromos készüléket használjon, amelyet a gyártó kifejezetten erre a célra javasol.
-  A készülék hűtését és szigetelését biztosító hajtógáz ártalmatlanítása speciális eljárást igényel. Ha erre kerül a sor, kérje ki a szervízszolgáltatást biztosító cég, illetve a fentiekkel azonos képesítéssel rendelkező szakember tanácsát.



A készülék kis mennyiségben izobután hűtőközeget (R600a) tartalmaz, ami egy környezetbarát, ugyanakkor gyúlékony földgáz. A készülék szállítása és üzembe helyezése során ügyelni kell arra, hogy a hűtőkör ne sérüljön meg. A csövekből kiszökő hűtőközeg meggyulladhat vagy szemsérülést okozhat. Ha a hűtőkörön sérülést észlel, ne használjon nyílt lángot vagy egyéb potenciális gyújtóforrást, és szellőztesse ki azt a helyiséget, ahol a készülék huzamosabb ideig állt.

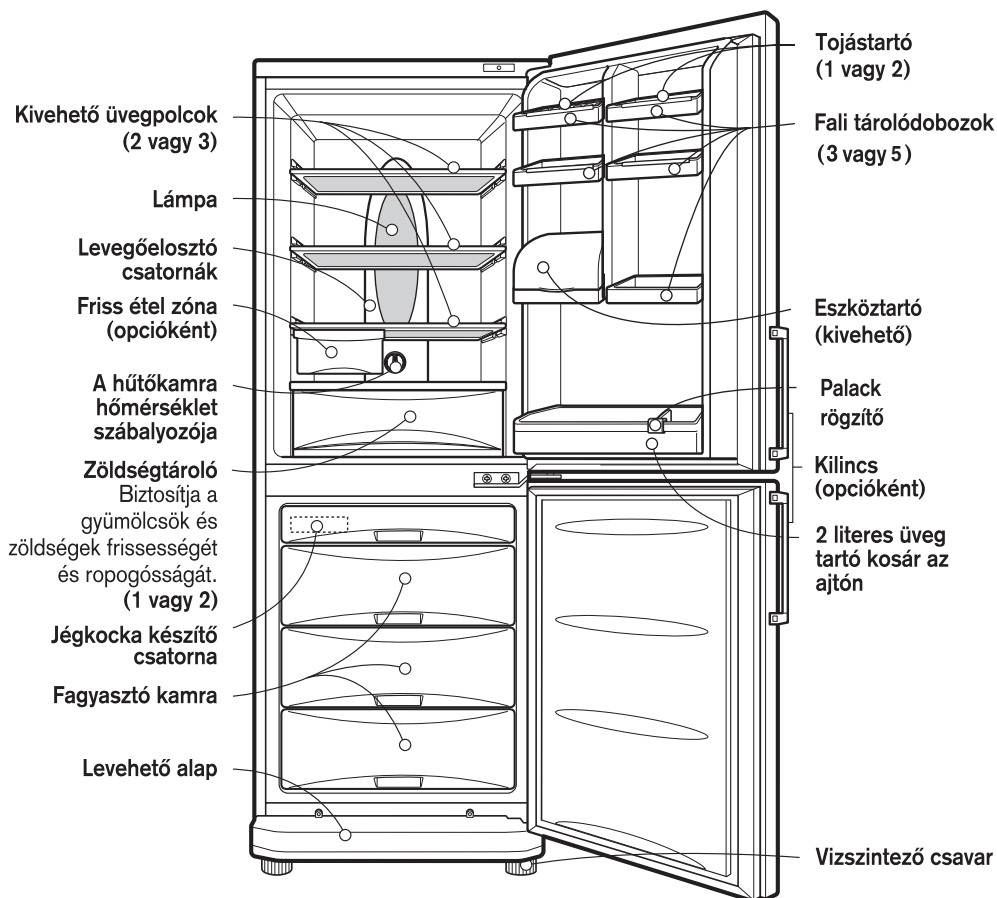
Annak érdekében, hogy a hűtőkör sérülése esetén elkerülhető legyen a gyúlékony levegő-gáz keverék kialakulása, a készülék elhelyezésére szolgáló helyiség méretének arányban kell lennie a készülékben felhasznált hűtőközeg (gáz) mennyiségével. Minden 8 g R600a-os gázra 1m² területet kell számolni. A készülékben található gáz mennyisége a belső térben elhelyezett azonosítócímkéről olvasható le.

Ha a készülék bármilyen módon sérült vagy károsodás jelét mutatja, ne helyezze üzembe azt. Ha kétségei vannak, forduljon szakemberhez.

⚠ FIGYELEM**Fontos biztonsági információk**

- Ne csatlakoztassa a készüléket a hálózati csatlakozóaljzatba, ha az kilóg a falból, mert az tüzet vagy áramütést okozhat.
- Soha ne húzza ki a készülék csatlakozódugóját a kábelnél fogva. Minden esetben a csatlakozódugót markolja meg, és úgy húzza ki a dugaljából.
- A csatlakozódugasz tisztítására ne használjon vizes vagy nedves törlőruhát. A dugasz érintkezővilláira került idegen anyagot távolítsa el. Ellenkező esetben tűzveszély léphet fel.
- Kezeit ne dugja a készülék aljához, mert az ott lévő éles sarkok sérülést okozhatnak.
- Ha kihúzta a készülék hálózati csatlakozóját, várjon legalább 5 percet, mielőtt újra visszadugná a fali dugaljba. A készülék rendellenes üzemeltetése meghibásodást okozhat.
- Ha a készüléket hosszabb időn át nem kívánja használni, húzza ki a hálózati csatlakozódugaszt. A szigetelés károsodása, kopása tüzet okozhat.
- Ne hagyja, hogy a készülék előlapján található kezelőpanelt gyermekek megérintsék vagy azzal játszanak.
- A készülékben használt hűtőközeg valamint a szigetelőanyagban található gázok ártalmatlanítása speciális eljárást igényel. A készülék kidobása előtt győződjön meg arról, hogy a hátoldalon lévő csövek teljesen sérülésmentesek-e.

A berendezés részeinek bemutatása



Megjegyzés

Amennyiben egyes alkotóelemek hiányoznak az Ön által vásárolt berendezésből azok minden bizonnyal nem tartoznak az Ön által választott modellhez.

Telepítés

1. Válassza telepítés helyét.
Helyezze a hűtőgépet olyan helyre , ahol könnyen hozzáférhető lesz.
2. Ne állítsa a hűtő berendezést hőforrás közelébe, közvetlenül napsugárzásnak vagy nedvességnek kitett helyre.
3. A berendezés megfelelő működésének céljából annak környezetében szabad légáramlást kell biztosítani.
4. A hűtőgép vibrációja úgy kerülhető el ha vízszintes padlózatra telepíti a berendezést.
Amennyiben szükséges, a vízszintező csavarok segítségével kiküszöbölhető a padlózat esetleges ferdesége.
A berendezés első oldala valamivel feljebb kell hogy elhelyezkedjen a hátsóhoz képest, az ugyanis megkönnyíti az ajtó bezáródását.
A vízszintező csavarokat a berendezés enyhe megdöntése után lehet könnyebben szabályozni.
Amennyiben meg kívánja emelni a berendezés szintjét a csavarokat az óra járásának megfelelő (), amennyiben csökkenteni kívánja - az óra járásával ellentétes () irányba kell csavarni.
5. Üzembe helyezés előtt gondosan tisztítsa meg a berendezést és távolítsa el a szállítás során lerakódó port és szennyeződést.
6. Szerelje a megfelelő helyre a kiegészítő tartozékokat, pl. A jégkocka készítő tárcát, stb. A szállítás alatti sérülések elkerülése céljából a kiegészítő elemek együtt vannak csomagolva.
7. Kösse a tápvezetékét (vagy annak dugóját) az elektromos hálózatra. Ne kössön egy fali csatlakozó ajzatra több berendezést.
8. A hűtő-fagyasztókészülék körüli megfelelő légmozgás érdekében mindkét oldalon hagyjon elegendő szabad helyet. A készülék hátulja és a fal közötti távolság legalább 5 cm legyen.

Üzembe helyezés

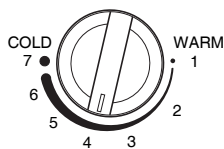
A berendezés telepítését követően Mielőtt a friss vagy fagyasztott élelmiszert a hűtőgép belsejébe helyezi hagyja üresen 2-3 órán keresztül, amely idő alatt stabilizálódik a berendezes üzemi hőmérséklete.
A berendezés esetleges áramtalanítását követően annak ismételt beindítása előtt várjon 5 percet.
A Ön által vásárolt berendezés készen üzemeltetésre kész.

Hőmérséklet szabályozás

Az Ön által vásárolt hűtő-, és fagyasztógép két szabályozó rendszerrel rendelkezik amelyek lehetővé teszi azt, hogy a hűtő és fagyasztó kamra hőmérséklete külön szabályozható.

Hűtőgép

- Először állítsa a TEMP. CONTROL (hőmérséklet szabályozás) tárcsát "4" pozícióba. Ezután tetszése szerint állítsa be a kamra hőmérsékletét.

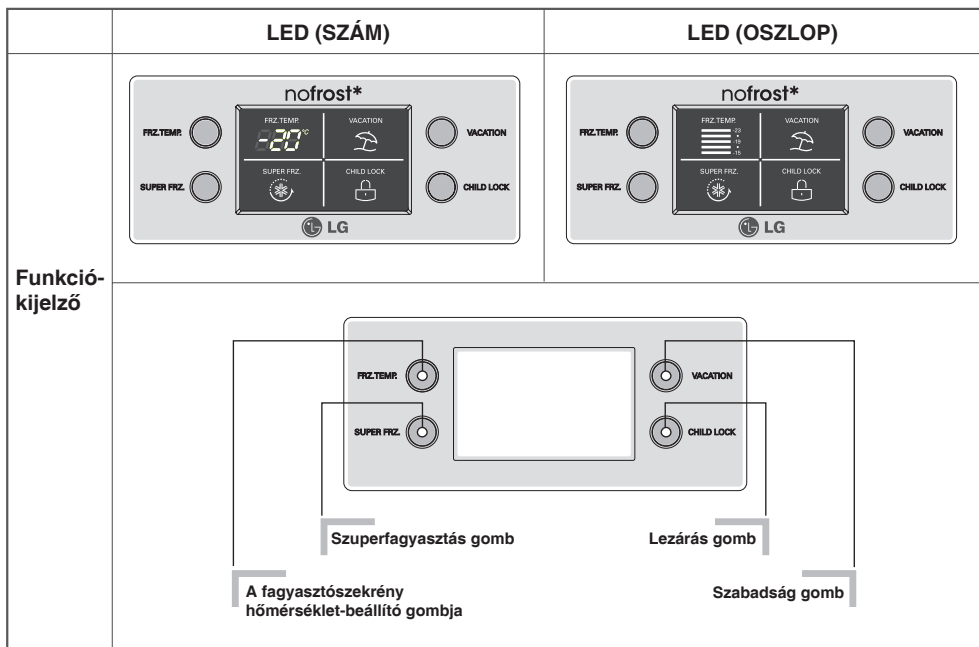


TEMP. CONTROL

- Amennyiben azt kívánja, hogy a kamra belsejében megnöjön vagy csökkenjen a hőmérséklet, tekerje el a hőmérséklet szabályozó tárcsát WARM vagy COLD irányba. Amennyiben a környezet hőmérséklete alacsony állítsa a TEMP. CONTROL (hőmérséklet szabályozás) tárcsát WARM pozícióba.

Fagyasztógép

A hőmérséklet-beállítás kijelzőpanelje



- A fagyasztószelekrény hőmérsékletének gyári beállítása -18 °C. Ezt tetszés szerint meg lehet változtatni.

< LED - SZÁMKIJELZÉS >



< LED – OSZLOP-KIJELZÉS >



- A hőmérséklet-beállító gombok mindenmegnyomásakor a hőmérséklet-érték az alábbi sorrendben változik:

LED (SZÁM) típusú kijelzés:

-18°C → -19°C → -20°C → -21°C → -22°C → -23°C
→ -15°C → -16°C → -17°C

LED (OSZLOP) típusú kijelzés:

-19°C → -21°C → -23°C → -15°C → -17°C

Megjegyzés

Az aktuális hőmérséklet az élelmiszer állapotától függően változik, mivel a kijelzett hőmérséklet a beállított hőmérséklet és nem a fagyasztószelekrény tényleges belső hőmérséklete.

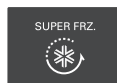
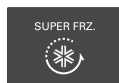
A készülék első bekapcsolása után a hűtés lassú. Ezért a fenti hőmérséklet-beállítás előtt várjon legalább 2-3 napot.

Szuperfagyasztás

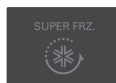
Funkciók

- Ez a funkciók gyorsfagyasztást végez.
- Akkor használható, ha az élelmiszert gyorsan kell lefagyasztani. Nyomja meg egyszer a 'SUPER FRZ.' (Super Freezer) gombot, a kijelzés bekapcsolása jelzi, hogy a gyorsfagyasztást elindul.
- A gyorsfagyasztást művelet kb. 3 óráig tart. A művelet végrehajtása után a készülék automatikusan az előző hőmérséklet-beállításra tér vissza. Ha a gyorsfagyasztást előbb le szeretné állítani, akkor nyomja meg még egyszer a 'SUPER FRZ.' gombot, a kijelzés kialszik és a készülék az előző hőmérséklet-beállításra tér vissza.

SUPER FRZ.



Bekapcsolva



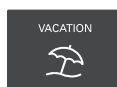
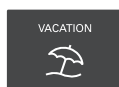
Kikapcsolva

Szabadság

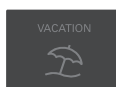
- Ezzel a funkcióval a hűtőgép energia-takarékos üzemmódba kapcsolható, ami akkor hasznos, ha pl. Ön szabadságra megy. Ilyenkor a készülék energia-felvétele a lehető legkisebbre csökken. A 'VACATION' gombot megnyomva a kijelzés világít, a gombot ismét megnyomva a funkció és a kijelzés kikapcsolódik.



VACATION



Bekapcsolva



Kikapcsolva

Lezárás

- A gomb megnyomása után a többi gomb nem használható.
- A 'CHILD LOCK' gomb minden megnyomásakor a "Lezárt" és "Nem lezárt" állapot váltakozik (a gombot mindig kb. 2 mp-ig nyomva kell tartani).
- A 'CHILD LOCK' bekapcsolt állapotában a többi gomb megnyomása hatástalan marad.



Automatikus teszt

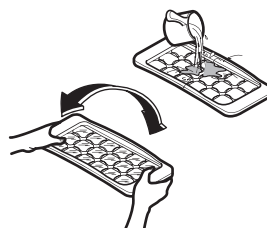
A funkció segítségével ellenőrizni lehet a berendezés működésének szabályosságát.

Amennyiben azt feltételezi, hogy a hűtőgépe nem megfelelően működik, nyomja meg a hőmérséklet szabályozó gombot:

- amennyiben a jelzőlámpák meggyulladva "felfele" vagy "lefele" mutatnak az azt jelenti, hogy a berendezés szabályosan működik.
- amennyiben a jelzőlámpák meggyulladva nem "felfele" vagy "lefele" mutatnak, hagyja bekapcsolva a berendezést és hívja ki a legközelebbi szerviz alkalmazottját.

Jégfagyasztás

- A jégkocka gyártáshoz töltsen meg vízzel a jégkocka tartó tálcát és helyezze annak tartójába. Ezt követően helyezze a tartót a fagyasztókamrába.
- Amennyiben sürgősen szüksége van a jégkockákra, nyomja meg a 'SUPER FRZ.' gombot.
- A kockák eltávolításához fogja meg a tálca oldalfalait és gyengéden hajlítgassa.



Jótanács

Gyorsabban eltávolíthatja a jégkockákat ha a tálca hajlítgatása előtt gyorsan meglocsolja azt vízzel.

Felolvasztás

A hűtőgép felolvasztása automatikusan történik. A felolvasztás során keletkező víz lefolyik a berendezés hátulján található párologtató csatornába, majd azt követően automatikusan elpárolog.

Élelmiszerek tárolása

- Ne tároljon a hűtőgépben alacsony hőmérsékleten gyorsan romló gyümölcsöket, pl. banánt vagy dinnyét.
- Forró ételek hűtőgépbe történő helyezése előtt először hagyja kihűlni azokat. Amennyiben meleg ételt helyez a berendezésbe, más élelmiszerek is megromolhatnak benne valamint jelentősen növekszik az áramfelhasználás.
- A hűtőgépbe helyezett termékeket helyezze zárt tárolóedényekbe. Megelőzi ez a nedvesség elpárolgását, megnöveli az izanyagok és tápanyagok konzerválásának szintjét.
- Ne takarja el a ventilációs nyílásokat a tárolt élelmiszerekkel.
A hűtőgép belsejében szabadon áramló hideg levegő egyenletes hőmérsékletelosztást biztosít a berendezés kamraiban.
- Ne nyitogassa túlságosan gyakran a berendezés ajtajait. Minden ajtónyitáskor a hűtőgépbe meleg levegő áramlik amely a kamra belső hőmérsékletének növekedését okozza.
- Ahhoz, hogy könnyebben szabályozhassa a működési hőmérsékletet, ne tároljon élelmiszert a szabályozó tárcsa közvetlen közelében.
- Ne helyezzen túl sok terméket az ajtó polcaira, az ugyanis megnehezíti az ajtó pontos záródását.
- Nehelyezzen üveget a fagyasztókamrába - annak tartalma megfagyva megrepesztheti az üveg falát.
- Ne fagyasszon újra egyszer már felolvasztott terméket. Az újfagyasztott élelmiszer elveszti ízét és tápértékét valamint könnyebben megromlik.

Megjegyzés

Amennyiben a hűtő-, és fagyasztógépet nedves és meleg helyre telepíti, az ajtó gyakori nyitogatása vagy pedig nagy mennyiségű zöldség tárolása harmatcseppek megjelenését okozhatja a hűtőgépben, ami nincs jelentőséggel a berendezés működésének határfokára.

A harmatcseppeket száraz törülkövel le lehet távolítani.

Általános adatok

Áramkimaradás

- Az 1-2 órán keresztül tartó áramkimaradás nem jelent veszélyt a tárolt élelmiszerek számára. Ilyen helyzetben érdemes csökkenteni a kamrák ajtajainak nyitogatásának gyakoriságát.

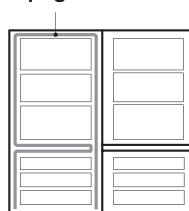
Költözéskor

- A költözés során ürítse ki ahűtőgép tartalmát és annak minden mozgó elemét megfelelően rögzítse ragasztószalag segítségével.
- Mielőtt tologatni kezdi a berendezést, csavarja egészen be a szintező csavarokat. Ellenkező esetben a csavarok megkarcolhatják a padlózatot vagy leblokkolhatják a hűtőgépet.

Csepegés elleni cső

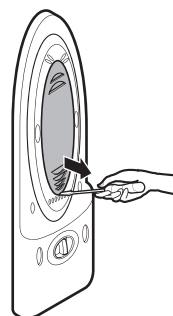
- A csepegést megelőző csövecske a hűtő-, és fagyasztógép elülső fala mentén illetve a fagyasztó kamrát és a hűtőkamrat elválasztó polcon van elhelyezve és a felgyülemelő nedvesség elvezetésére szolgál.
- Különösen a telepítést követően vagy abban az esetben, ha a környezeti hőmérséklet maga, úgy tűnhet, hogy a hűtő-, és fagyasztógép felforrósodik ami normál jelenség.

Csepegés elleni cső



Lámpacsere

1. Húzza ki a tápvezeték dugóját a fali csatlakozó ajszattól.
2. Vegye ki a polcokat a hűtőgép belsejéből.
3. A lámpakörte borításának leszerelése céljából helyezzen csavarhúzót a borítás nyílásába és pattintsa le azt.
4. Az óra járásával ellentétes irányba csavarja ki a lámpakörtét.
5. Helyezzen vissza mindent ellentétes sorrendben. Az új lámpakörte műszaki paraméterei meg kell hogy egyezzen a kicserélt körteével.
 - Ellenőrizze a szikrázást gáto gumi szigetelőgyűrű (O-ring) állapotát.



A tisztaság fennartása

Lemosás

Győződjön meg arról, hogy a tápvezeték dugója ki van-e húzva a fali csatlakozó ajzatból.

Külső lemosás

Forró vízbe vagy mosogatószerbe áztatott tiszta textil segítségével mossa le kívülről a hűtő-, és fagyasztógépet. Amennyiben mosógatoszert használ, ne felejtse el kimosott textillel ismételten gondosan letörölni a letisztított felszínt.

Belső lemosás

Lásd feljebb.

Lemosás után

Ellenőrizze azt, hogy a tápvezeték nincs-e megsérülve, a fali csatlakozó ajzat nem melegedett fel túlságosan valamint azt, hogy a tápvezeték dugója pontosan be van nyomva az ajzatba.

FIGYELEM

Miután lemosta a berendezést száraztextillel pontosan törölgesse szárazra.

Ne használjon a tisztításhoz semmilyen súrolóanyagot, naftalint, benzent, oldószert, sósavoldatot, forró vizet, kemény kefést stb. ugyanis azok használata a berendezés felületének maradandó károsodását okozhatják.

Mielőtt felhívna a szervízt, ellenőrizze az alábbiakban felsorolt leggyakoribb tüneteket. Ezzel időt valamint felesleges költséget takaríthat meg. Az alábbiakban bemutatjuk a leggyakoribb szituációkat amelyek nem következnek a termék hibás gyártásából vagy a berendezés anyaghibájából.

Tünetek

Lehetséges okok

A hűtő-, és fagyasztógép nem működik

- Lehet, hogy kicsúszott a dugó a fali csatlakozó ajzatból. Helyezze vissza megfelelően a dugót a fali csatlakozó ajzatba.
- A házi elektromos hálózat biztosítéka kiégett, vagy működésbe lépett az automatikus túlterhelés kapcsoló. Ellenőrizze és/vagy cserélje ki a biztosítékot és kapcsolja be a túlterhelés kikapcsolót.
- Áramszünet van. Ellenőrizze otthon, hogy égnek-e a lámpák.

A hűtő-, vagy fagyasztókamra belső hőmérséklete túl magas

- A hőmérséklet szabályozó tárcsa nincs megfelelő pozícióba állítva. Lásd a "Hőmérséklet szabályozás" pontot.
- A berendezés túl közel van a falhoz vagy egy hőforráshoz.
- Az időjárás túl forró - az ajtó túl gyakran van nyitogatva.
- Az ajtó hosszabb időre nyitva lett hagyva.
- A tárolt termékek blokkolják az ajtó bezáródását vagy eltakarják a hideg levegő áramlását elősegítő réseket a fagyasztókamrában.

Rezgés, csörgés vagy nem tipikus zörejek

- Lehetséges az, hogy a hűtő-, és fagyasztógép nem egyenletes felületre lett telepítve vagy nem áll stabilan. Szintezze be a berendezést a szintező csavarok regulációjának segítségével.
- A hűtő-, és fagyasztógép hátsó falán szükségtelen termékek találhatóak.

Dér, vagy látható jégkristályok a lefagyasztott élelmiszereken

- Lehetséges az, hogy az ajtó túl sokáig volt nyitva, vagy pedig a tárolt termékek blokkolják az ajtó bezáródását.
- Az ajtó túl sokáig volt nyitva, vagy pedig túl gyakran volt nyitogatva.
- A csomagoláson megjelenő dér normális jelenség.

A belső borításon harmatcseppek jelennek meg

- Nagy nedvességtartalom esetén a jelenség teljesen normális. Törölje meg a borítást száraz textillel.

Tünetek

Nedvesség gyűlik össze a hűtőgép belsejében

Kellemetlen szag a hűtőgépben

Nem megfelelően záródó ajtók

A kamrában nem világít a lámpa

Lehetőség okok

- Az ajtó túl sokáig volt nyitva, vagy pedig túl gyakran volt nyitogatva.
- Nedves időben, ha a hűtőgép ajtaja nyitva van, a levegő nedvességtartalma bekerül a hűtő-, és fagyasztógép belsejébe.
- Az erősen illatozó ételt pontosan le kell fedni, vagy be kell csomagolni.
- Ellenőrizze azt, hogy nem romlott-e meg valami étel a hűtőgépben.
- A hűtőgép belsejét meg kell mosni.
Lásd a "Tisztaság fenntartása" fejezetet.
- A tárolt termékek blokkolják az ajtó bezáródását.
Helyezze át úgy a tárolt termékeket, hogy ne blokkolják az ajtó bezáródását.
- A hűtő-, és fagyasztógép nincs vízszintbe állítva.
Állítsa be a hűtőgép pozícióját a szintező csavarok segítségével.
- Lehetséges az, hogy a hűtő-, és fagyasztógép nem egyenletes felületre lett telepítve vagy nem áll stabilan a padlószaton.
Emelje meg egy kicsit a berendezés első részét és állítsa be a szintező csavarokat.
- Áramszünet van.
- Ki kell cserélni a villanykörtét.
Lásd a "Lámpacsere" fejezetet.



RÉGI ESZKÖZÖK ÁRTALMATLANÍTÁSA

1. A termékhez csatolt áthúzott, kerekesebb szeméttároló jel jelöli, hogy a termék a 2002/96/EC EU-direktíva hatálya alá esik.
2. Minden elektromos és elektronikai terméket a lakossági hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt begyűjtő eszközök használatával.
3. Régi eszközeinek megfelelő ártalmatlanítása segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
4. Ha több információra van szüksége régi eszközeinek ártalmatlanításával kapcsolatban, tanulmányozza a vonatkozó környezetvédelmi szabályokat, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

Az ajtó záróirányának az átfordítása

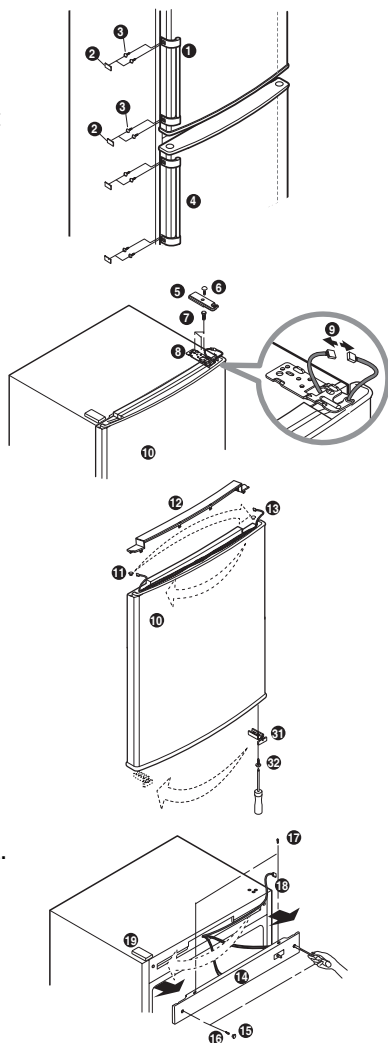
Az Ön hűtő-mélyhűtő berendezése átfordítható ajtóval van felszerelve, hogy jobb-, vagy balkézről lehessen kinyitni a konyha berendezkedésének megfelelően.

Óvintézkedések

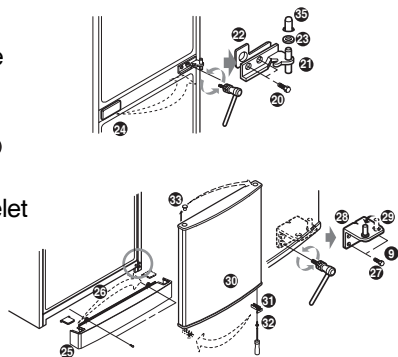
1. Az ajtó átfordítása előtt ki kell venni mindazt az élelmiszert és a tartozékokat - polcokat vagy tálcaikat, amelyek nincsenek rögzítve a hűtőszekrény belsejében.
2. Használjunk nyomaték-, vagy nyomatékkorlátozó kulcsot a csavarok rögzítésére vagy eltávolítására.
3. Ne fektessük le a hűtő-mélyhűtő berendezést. Ez problémákat okozhat.
4. Ügyeljünk arra, nehogy elejtsük az ajtót le-, ill. felszereléskor.

Hogyan lehet az ajtót átfordítani.

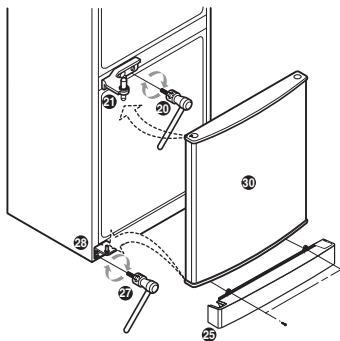
1. A bal oldalon lévő fogantyú leszereléséhez **1** vegye le a zárósapkát **2** és csavarozza ki a csavart **3**. A fagyasztó ajtajának fogantyúját **4** ugyanilyen sorrendben kell leszerelni. (Rejtett fogantyú esetén nem a fenti eljárást kell használni.)
2. Csavarozza ki a jobb oldali felső forgópánt fedőkupakjának **5** csavarját **6**, vegye le a fedőkupakot **5** és csatlakoztassa le a kábelt **9**. Távolítsa el a jobb felső forgópántot **8** rögzítő csavart **7** és óvatosan vegye le a hűtő ajtaját **10**.
3. A hűtő levett ajtajáról **10** vegye le a bal felső zárókupakot **11**, majd óvatosan vegye ki a felső zárófedelelet **12**, húzza ki a kábelt **13** és helyezze át a bal oldalra. Az osztott felső kupakot **12** állítsa a megfelelő helyzetbe és a jobb oldalon helyezze a kupakot **11** a kábelnyílásba. Lazítsa meg a hűtő ajtaja **10** alatti csavart **14**, helyezze át az ütköző **31** bal oldalára és csavarozza be.
4. Kereszthornyos csavarhúzóval nyomja meg és vegye le a takarólemez **14** elején található zárókupakot **15**, csavarja ki a csavarokat **16** **17** és a kábelt **13** helyezze át az ellenkező oldalra. Az osztott előlap **14** megfelelő helyzetbe állítása után csavarja be a csavarokat **16** **17** és helyezze rájuk a használati útmutató zacskójában található kupakot **15**.



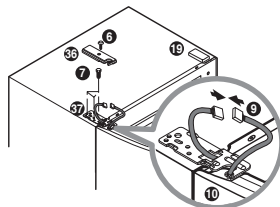
5. Lazítsa meg a középső forgópánt **21** csavarját **20**, vegye le a középső forgópántot **21**, emelje meg és vegye le a fagyasztó ajtaját **10**. (A fagyasztó ajtajának levételekor a csapágyat **35** is vegye ki.) Vegye le a forgópánt fedelét **24** és helyezze át a középső forgópántot **21**. Az alsó takarólemez **25** csavarjának kicsavarása után a zárófedelet **26** helyezze át a jobb oldalra. Balra forgatva lazítsa meg a csapot **29**, helyezze át a bal oldalra és szorítsa meg. Lazítsa meg az alsó forgópánt **25** rögzítőcsavarját **27**. A fagyasztó ajtajának **30** aljánál csavarozza ki az ajtóütközőt **31** rögzítő csavart **32**, az ütközőt **31** rögzítse a bal oldalon. Ezután a felső kupakot **33** helyezze át a jobb oldalra.



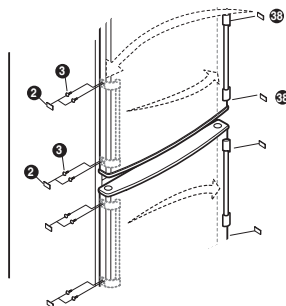
6. Az alsó forgópántot **28** illessze a fagyasztó bal oldalán található furatba és szorítsa meg a csavart **27**. Az alsó takarólemez **25** rögzítése után a fagyasztó ajtaját **10** illessze az alsó forgópánt csapjára **29**. Szerelje össze a középső forgópántot **21** **22**. Helyezze fel a hüvelyt **35** és az alátétet **23**, majd húzza meg a csavart **20**. (A csavar meghúzásakor ügyeljen arra, hogy ne karcolja meg a hűtőgépet.)



7. Az ajtó alját **10** a középső **21** forgópántba illesztve helyezze a bal felső forgópántba **37**, amelyet a tartozékcscskóban talál meg. A kábel **9** csatlakoztatása után szorítsa meg a **7** csavart, és a **6** csavarral helyezze fel a bal oldali forgópánt zárófedelét **36**, amelyet a tartozékcscskóban talál. A forgópánt helyének zárófedelét **19** helyezze át a jobb oldalra.



8. Az ajtófogantyút **1** helyezze át a jobb oldalra, rögzítse a **3** csavarral és helyezze be a zárósapkát **2**. Az ajtó kupakját **38** a jobb oldalról helyezze át a bal oldalra. A fagyasztó ajtajának fogantyúját **2** ugyanúgy kell felszerelni, mint a hűtő ajtajának fogantyúját **1**.



Megjegyzés

Az ajtók átfordítását a garancia nem fedezi.